

## I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

**A TANÁCS 1927/2004/EK RENDELETE**

(2004. október 21.)

**az Európai Gazdasági Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött, a Zöld-foki-szigetek partjainál folytatott halászatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségeket és pénzügyi hozzájárulást megállapító jegyzőkönyv hatályának 2004. július 1-jétől 2005. június 30-áig terjedő időtartamra történő meghosszabbítására vonatkozó megállapodás levélváltás formájában való megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére, összefüggésben a 300. cikke (2) bekezdésével és a 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(1)</sup>,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött, a Zöld-foki-szigetek partjainál folytatott halászatról szóló megállapodás értelmében <sup>(2)</sup> a Szerződő Felek a megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv hatályának lejárta előtt tárgyalásokat kezdenek azzal a céllal, hogy közös megegyezéssel meghatározzák a jegyzőkönyv elkövetkező időszakokra vonatkozó tartalmát, valamint szükség esetén döntenek a melléklet szükséges módosításairól és kiegészítéseiről.
- (2) A 301/2002/EK rendelet <sup>(3)</sup> által jóváhagyott, hatályban lévő jegyzőkönyv <sup>(4)</sup> módosításairól szóló tárgyalások megkezdéséig a két Fél úgy határozott, hogy a jegyzőkönyv hatályát levélváltás formájában megkötött megállapodás útján egy évvel meghosszabbítják.
- (3) A Közösség érdekében áll ennek a meghosszabbításnak a jóváhagyása.
- (4) A halászati lehetőségeknek a tagállamok közötti – a lejáratához közeledő jegyzőkönyv által megállapított – felosztását meg kell erősíteni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Európai Gazdasági Közösség és a Zöld-foki Köztársaság között létrejött, a Zöld-foki-szigetek partjainál folytatott halászatról szóló megállapodásban előírt halászati lehetőségeket és pénzügyi hozzájárulást megállapító jegyzőkönyv 2004. július 1-jétől 2005. június 30-áig terjedő időtartamra történő meghosszabbításáról szóló, levélváltás formájában megkötött megállapodást a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

<sup>(1)</sup> Az Európai Parlament 2004. szeptember 15-i véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(2)</sup> HL L 212., 1990.8.9., 3. o.

<sup>(3)</sup> HL L 47., 2002.2.19., 2. o.

<sup>(4)</sup> HL L 47., 2002.2.19., 25. o.

## 2. cikk

A jegyzőkönyvben meghatározott halászati lehetőségek tagállamok közötti felosztása a következő:

— kerítőhálós tonhalhalászó hajók:	Franciaország:	19 hajó
	Spanyolország:	18 hajó
— horgászbotos tonhalhalászó hajók:	Franciaország:	6 hajó
	Spanyolország:	10 hajó
	Portugália:	2 hajó
— felszíni hosszú horogsoros hajók:	Spanyolország:	52 hajó
	Portugália:	10 hajó
— fenékszínóros hosszú horogsoros hajók:	Portugália:	éves átlagban havonta 630 bruttó regisztertonna; egyszerre legfeljebb 4 hajó halászhat

Amennyiben a felsorolt tagállamok által benyújtott engedélykérelmek nem merítik ki a jegyzőkönyvben meghatározott halászati lehetőségeket, a Bizottság figyelembe vehet más tagállamok által benyújtott engedélykérelmeket is.

## 3. cikk

Azok a tagállamok, amelyeknek hajói az e megállapodásban meghatározottak szerint halásznak, az 500/2001/EK bizottsági rendelettel<sup>(1)</sup> összhangban értesítik a Bizottságot valamennyi, a Zöld-foki-szigetek halászati övezetén belül kifogott állomány mennyiségéről.

## 4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2004. október 21-én.

a Tanács részéről  
az elnök  
G. ZALM

<sup>(1)</sup> HL L 73., 2001.3.15., 8. o.